

الحلقة الأولى من برنامج " الشرق في الغرب "

مرحباً بكم في برنامج الشرق في الغرب. هذا البرنامج يقدم لكم من قبل طلاب اللغة العربية للناطقين بغيرها في مركز اللغات في جامعة Wuerzburg جنوبي ألمانيا. البرنامج من إعداد وتقديم الطلاب ويتضمن مواضيع تهمهم بالدرجة الأولى وتصف علاقتهم باللغة والثقافة والحضارة العربية. إسمي جميلة صفية وأنا مركزة اللغة العربية في مركز اللغات.

والآن أقدم لكم باقي المشتركين في البرنامج اليوم:

مرحباً سميرة! هل ممكن أن تُقدمي نفسك لمستمعينا؟

سميرة: إسمي سميرة وأنا أستاذة في جامعة Wuerzburg. أحب الأكل العربي والثقافة العربية واللغة العربية.

نجيب: السلام عليكم! أنا إسمي نجيب, أنا من مدينة القاهرة عاصمة مصر والآن أدرس في جامعة Wuerzburg.

مريم: أهلين! أنا إسمي مريم, أدرس اللغة العربية وحسب رأيي اللغة العربية من أجمل اللغات.

ديانا: إسمي ديانا وأنا من روسيا أحب اللغات والثقافات المختلفة. عبْدُ الرحمن!

عبد الرحمن: مرحبا! إسمي عبد الرحمن, أنا من ماليزيا لكن الآن أدرس في جامعة Wuerzburg.

كارا: مرحبا! أنا إسمي كارا وأنا من مدينة لاودا أنا أدرس اللغة العربية بسبب كتب كارل ماي.

نجيب: تحدثنا عن اللغة العربية في دورتنا وتعلمنا أشياء كثيرة عن هذه اللغة. تفضلي يا ديانا ماذا تريدين أن تقولي عن هذا الموضوع؟

ديانا: يتكلمون أكثر من ٣ مائة مليون شخص هذه اللغة. اللغة العربية هي اللغة الرسمية في ٢٦ بلد.

عبد الرحمن: اللغة العربية تعتبر لغة عالمية.

كارا: اللغة العربية هي لغتان: الفصحى ولهجات كثيرة. لكن العرب يتكلمون عادةً اللهجة.

نجيب: ونجد الفصحى في الكتب, صح؟

كارا: نعم صَح.

سميرة: اللغة العربية تُستخدم منذ أكثر من ١٨٠٠ سنة. العربية مهمة للمسلمين لأنها لغة القرآن.

مريم: وأنا تهمني اللغة في المحادثة. لأتعرّف بشكل أفضل على الناس. لكن هذا يكون صعباً للأجانب في البداية.

عبد الرحمن عنده فكرة جيدة جداً... والفكرة هي جملة جميلة باللغة العربية..

عبد الرحمن: يا شباب وصبايا عندي فكرة جيدة, إسمعوا ! هذه الجملة جميلة بالفصحى: "اليوم أحب الخبز والجبنة والنقود".

مريم: هذه الجملة في الفصحى صحيح؟

عبد الرحمن: صحيح!

نجيب: هكذا نقول نفس الجملة باللهجة المصرية: "إنَّهاردِه بحب العيش والجبنة والفلوس".

.....حلو....حلو كثير... ممتاز...ممتاز....

سميرة: وهكذا نقول نفس الجملة باللهجة الفلسطينية: "اليوم بَحِبِ الخُبْزِ والجِبْنَةِ والمَصاري".

....برافو.....عظيم.....برافو كثير حلو....

كارا: أنا أجدُ بأن اللهجة أسهل بكثير من الفصحى.

سميرة: صحيح! وعندما نتعلم فقط الفصحى لا نعرف ماذا تعلمنا لأننا لا نستخدمها مع الناس.

نجيب: أيوه, وأنا أحب اللهجات واللهجة المصرية خاصة لأن اللهجات تفتح الأبواب على الشعوب العربية.

ديانا: وأنت عبد الرحمن ماذا تعتقد؟

عبد الرحمن: اللغة العربية الفصحى مثل اللاتينية.

ديانا: يعني هي فقط في الكتب والناس لا تتكلمها.

عبد الرحمن: صحيح!

هذه كانت هي الحلقة الأولى من برنامج الشرق في الغرب. شكر خاص للفرقة الموسيقية "رنين" على العود أكظم أبو فاخر, على البيانو فيلكس شنايدر وعلى الكونترباس يونس هيرميس. إلى اللقاء في الحلقة القادمة.